



# Kraut- und Rübenmarkt...

Seite 8

### Aus dem Inhalt:

- |                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| • Grußwort des Bürgermeisters         | Seite 3  |
| • Achtung Schulkinder                 | Seite 4  |
| • Kostenloses Gemeindeobst            | Seite 5  |
| • Herbstkonzert „Han's Klaffl“        | Seite 12 |
| • Herbstfest der TSV Fußballabteilung | Seite 20 |
| • Veranstaltungskalender              | Seite 24 |



## Wichtige Dienste

### NOTRUF

Polizei Notruf	1 10
Feuerwehr	1 12
Rettungsdienst / Erste Hilfe	1 12
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	11 61 17
Polizei Mühldorf a. Inn	0 86 31 / 36 73-0
Kreisklinik Mühldorf a. Inn	0 86 31 / 6 13-0
Giftnotrufzentrale	0 89 / 1 92 40
Krisendienst Psychiatrie	01 80 / 6 55 30 00

### ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Telefon: 116 117

### STÖRUNGSDIENSTE

#### Strom-Netzgebiet Buchbach:

Elektronunternehmen Bauer GmbH 0172 / 8 02 76 55

#### Strom-Netzgebiet Ranoldsberg:

Bayernwerk 0941 / 28 00 33 66

Wasserversorgung Buchbach 0172 / 9 06 84 15

Wasserversorgung Ranoldsberg 0 80 86 / 13 78

Wasserversorgung Isener Gruppe 0 80 82 / 91 71

Wassergenossenschaft Angering-Isen 0 80 82 / 51 43

### BAUHOF

Telefon: 0 80 86 / 18 38 oder Mobil: 0172 / 9 06 84 15

### KLÄRANLAGE

Telefon: 0 80 86 / 5 30 oder Mobil: 0172 / 9 32 83 19

### PFARRAMT BUCHBACH

Telefon: 0 80 86 / 555 999-0

Telefax: 0 80 86 / 555 999-9

### KINDERHAUS ST. MONIKA

Kindergarten Telefon: 0 80 86 / 555 998-0

Kinderkrippe Telefon: 0 80 86 / 555 998-6

### NACHBARSCHAFTSHILFE BUCHBACH

Telefon: 0 80 86 / 94 55 - 0

## Öffnungszeiten

### RATHAUS BUCHBACH

Montag bis Freitag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Dienstag 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Donnerstag 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

#### Telefonische Servicezeit:

Montag bis Freitag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Montag bis Mittwoch 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Donnerstag 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Telefon: 0 80 86 / 93 07-0

Telefax: 0 80 86 / 93 07-30

E-Mail: [rathaus@buchbach.de](mailto:rathaus@buchbach.de)

Internet: [www.buchbach.de](http://www.buchbach.de)

### WERTSTOFFHOF BUCHBACH

März bis November:

Dienstag 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Samstag 10:00 Uhr - 14:00 Uhr

Dezember bis Februar:

Samstag 10:00 Uhr - 12:00 Uhr

### ERSCHEINUNGSDATUM AUSGABE 10/2019

Die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes erscheint ab 18. Oktober 2019.

### ANNAHMESCHLUSS

Der Annahmeschluss für Artikel, Werbung und Kleinanzeigen für die Ausgabe 10/2019 ist der 7. Oktober 2019.

E-Mail: [gemeindeblatt@buchbach.de](mailto:gemeindeblatt@buchbach.de)

## Impressum

**V.i.S.d.P.:** Thomas Einwang, Erster Bürgermeister

Herausgeber: Markt Buchbach, Marktplatz 1, 84428 Buchbach

Redaktion: Thomas Einwang, Doris Greimel (Für die Inhalte der nicht gemeindlichen Beiträge ist die Redaktion nicht verantwortlich!)

Konzeptentwicklung: Christian Klotz, Firma Qualikom, Grabenstätt

Layout und Satz: Doris Greimel

Gestaltung: SMS Stöger-Medien-Service GmbH, Traunstein

Druck: Druckerei Lanzinger, Oberbergkirchen

Auflage: 1.280 Stück

## Titelbild

**Bild:** Thomas Einwang

Ein Stand beim Kraut- und Rübenmarkt



## Grußwort des Bürgermeisters



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

aufgrund gesetzlicher Vorgaben machten sich in den letzten Jahren beim gemeindlichen Bauhof zusätzlich zur unbefriedigenden baulichen Situation immer mehr auch strukturelle Defizite bemerkbar.

Neben einem kostenintensiven Neubau, der aber noch keine strukturelle und personelle Verbesserung bringen würde, wurde im Rahmen einer zweitägigen Klausurveranstaltung des Marktgemeinderates auch die Möglichkeit einer Zusammenarbeit bzw. Zusammenlegung mit dem Bauhof der Gemeinde Schwindegg diskutiert und erörtert. Die Teilnehmer kamen dabei **übereinstimmend** und **einstimmig** zum Ergebnis, dass als Lösung ein gemeinsamer Bauhof mit der Gemeinde Schwindegg zu favorisieren sei.

Auf dieser Basis beauftragten die Gemeinderäte von Buchbach und Schwindegg jeweils einstimmig die Akademie für Verwaltungsmanagement, die Machbarkeit einer gemeinsamen Lösung zu untersuchen und ein Konzept zur Zusammenarbeit im Bauhof zwischen den beiden Gemeinden zu erarbeiten.

Als Ergebnis kommt die Akademie für Verwaltungsmanagement zum Schluss, **dass eine gemeinsame Lösung nicht nur möglich sei, sondern diese als grundsätzlich sinnvoll, als wirtschaftlich durchführbar und für beide Gemeinden finanziell und auch fachlich gewinnbringend sei.** Zur Umsetzung wird die Gründung eines gemeinsamen Zweckverbandes „Bau- und Servicebetrieb“ durch die Kommunen vorgeschlagen.

Weitere Details und Hintergründe lesen Sie bitte auf Seite ?? dieser Ausgabe des Gemeindeblattes.

Zur Vorstellung des Konzeptes der geplanten Zusammenarbeit lädt der Markt Buchbach zu einer Informationsveranstaltung ein. Diese findet statt am

**Mittwoch, 9. Oktober um 19.30 Uhr  
im Gasthaus „Zum Falken“ in Buchbach**

Neben der Vorstellung und Diskussion des vorgeschlagenen Konzeptes eines gemeinsamen Bauhofs werden dabei auch aufkommende Fragen beantwortet.

Hierzu sind alle Interessierten herzlich eingeladen.  
Ich wünsche allen einen guten Start in den Herbst.

Herzlichst Ihr  
Thomas Einwang  
Erster Bürgermeister

## Inhaltsverzeichnis

<b>GRÜßWORT BÜRGERMEISTER</b>	Seite 3
<b>AUS DEM RATHAUS</b>	
• Rathaus und Bauhof geschlossen	Seite 4
• Achtung Schulkinder	
• Bauhof - Zusammenarbeit mit Gmd. Schwindegg	
• Verunreinigte Straßen durch Erntearbeiten	Seite 5
• Kostenloses Gemeindeobst	
• Vorstellung neuer Mitarbeiterinnen	
• Christbäume gesucht	
• Ehrungen	
<b>AUS DEM MAKRTGEMEINDERAT</b>	Seite 6
<b>AUS DEM LANDRATSAMT</b>	Seite 7
• Stellenausschreibungen	
• Abfallwirtschaft	
<b>AUS DEM WERTSTOFFHOF</b>	Seite 8
<b>ÖKO-MODELLREGION ISENTAL</b>	Seite 9
• Wettbewerb „Insektenfreundlicher Garten“	
• Isentaler des Monats - die Zauneidechse	
• Aus Blühfeldern wird Strom und Wärme	Seite 10
<b>VOLKSHOCHSCHULE</b>	
• Herbstprogramm 2019	
<b>NACHBARSCHAFTSHILFE</b>	Seite 11
• Regenbogengruppe spendet an NBH	
<b>WALDORFKINDERGARTEN</b>	Seite 12
• Pädagogische Fachkraft gesucht	
<b>MUSIKSCHULE</b>	
• Freie Plätze in musikalischer Früherziehung	
• Neue Musiklehrerin	
• Herbstkonzert	
<b>FERIENPROGRAMM 2019</b>	Seite 13
<b>VEREINE UND VERBÄNDE</b>	Seite 15
• Heimat- und Kulturverein	
• Krieger- und Reservistenkameradschaft	
• Altschützengesellschaft Buchbach	
• Theatergruppe SchwiBaRu	
• FFW Buchbach	Seite 17
• Gartenbauverein Buchbach	
• TSV Buchbach	
- Abteilung Turnen	
- Abteilung Ski	Seite 18
- Abteilung Tennis	Seite 19
- Abteilung Stockschießen	
- Abteilung Fußball	Seite 20
<b>AUS DEM GESCHÄFTSLEBEN</b>	
• Bauer, Heimpolding	
• Cafe „Caffutschino“ Remelberg	
• Bergerwirt Kastenberg	Seite 21
• Die LECHNERS	
<b>GEWERBEANZEIGEN</b>	Seite 22
<b>VERANSTALTUNGSKALENDER</b>	Seite 24



# Aus dem Rathaus



## Rathaus und Bauhof geschlossen



Das Rathaus und der Bauhof  
des Marktes Buchbach sind am

**Freitag, 4. Oktober 2019** (Brückentag) und am

**Montag, 21. Oktober 2019 Nachmittag,**  
wegen Personalversammlung

geschlossen!

## Achtung Schulkinder

Am 10. September starteten unsere Schülerinnen und Schüler in ein neues Schuljahr. Unter ihnen auch 29 Kinder in Buchbach, die heuer als sogenannte ABC-Schützen das erste Mal zur Schule gehen.

Leider sind Schulkinder nach wie vor die von allen Verkehrsteilnehmern am meisten gefährdete Gruppe. Immer wieder passieren Unfälle auf dem Weg zur Schule oder nach Hause.

Also: **Fuß runter vom Gas und auf die Bremse, wenn Kinder am Straßenrand auftauchen!**

Insbesondere Schulanfänger und Schüler der Grundschulen sind noch nicht in der Lage, den vielfältigen Anforderungen des Straßenverkehrs gerecht zu werden. Es fällt ihnen schwer, die Richtung, aus der ein Fahrzeug kommt, akustisch zu bestimmen oder die Entfernung und die Geschwindigkeit einzuschätzen. Kinder werden außerdem schlechter gesehen als Erwachsene.

Übrigens: **Kennen Sie die Regeln für Autofahrer an Bushaltestellen?**

Sobald ein Bus während der Fahrt das Warnblinklicht einschaltet, dürfen Sie ihn nicht mehr überholen. Hält dagegen der Bus mit eingeschaltetem Warnblinklicht an einer Haltestelle (auch Haltebucht), dürfen Sie nur mit Schrittgeschwindigkeit (= 4-7 km/h) am Bus vorbeifahren. Gleiches gilt für haltende Busse im Gegenverkehr. Auch an diesen dürfen Sie nur mit Schrittgeschwindigkeit vorbeifahren.

**Hierzu auch noch mal der Hinweis auf die Änderung der Verkehrsführung:**

Die Schulstraße ist bis voraussichtlich 31.01.2020 eine Einbahnstraße und somit nur noch von der Neumarkter Straße (St. 2086) aus in Richtung Schule, Kindergarten und Turnhalle befahrbar.

## Bauhof Buchbach –

### Zusammenarbeit mit der Gemeinde Schwindegg

Die baulichen Missstände an den Gebäuden des gemeindlichen Bauhofs in Buchbach erfordern eigentlich seit vielen Jahren ein Handeln. Ein bereits in den 90-er Jahren geplanter Neubau des Bauhofes konnte aus finanziellen Gründen bislang allerdings nicht umgesetzt werden.

Neben der baulichen Situation machen sich in den letzten Jahren aufgrund gesetzlicher Vorgaben immer mehr auch strukturelle Defizite bemerkbar. Auf der Basis der vorhandenen Personaldecke kann weder eine mittlerweile notwendige Spezialisierung noch eine entsprechende Bereitschaftsregelung vor allem im Wasser- und Abwasserbereich umgesetzt werden.

Seit Ende 2017 beschäftigt sich der Marktgemeinderat Buchbach daher intensiv mit der Thematik. Neben einem kostenintensiven Neubau, der aber noch keine strukturelle und personelle Verbesserung bringen würde, wurde im Rahmen einer Klausurveranstaltung auch die Möglichkeit einer Zusammenarbeit bzw. Zusammenlegung mit der Gemeinde Schwindegg diskutiert und erörtert. Die Teilnehmer kamen dabei **übereinstimmend** und **einstimmig** zum Ergebnis, dass als Lösung ein gemeinsamer Bauhof mit der Gemeinde Schwindegg zu favorisieren sei.

Auf dieser Grundlage fanden erste Gespräche mit den Verantwortlichen der Gemeinde Schwindegg sowie in Folge Gespräche mit allen Bauhofmitarbeitern der beiden Gemeinden sowie die Besichtigung einer bereits umgesetzten gemeinsamen Bauhoflösung im Landkreis Erding statt. Auf dieser Basis beauftragten die Gemeinderäte von Buchbach und Schwindegg jeweils **einstimmig** die Akademie für Verwaltungsmanagement, die Machbarkeit einer gemeinsamen Lösung zu untersuchen und ein Konzept zur Zusammenarbeit im Bauhof zwischen den beiden Gemeinden zu erarbeiten.

**Als Ergebnis kommt die Akademie für Verwaltungsmanagement zum Schluss, dass eine gemeinsame Lösung nicht nur möglich sei, sondern diese als grundsätzlich sinnvoll, als wirtschaftlich durchführbar und für beide Gemeinden finanziell und auch fachlich gewinnbringend sei.** Das Konzept schlägt zur Umsetzung die Gründung eines gemeinsamen Zweckverbandes „Bauhof- und Servicebetrieb“ durch die beiden Kommunen vor, in welchen das bisherige Personal sowie die Maschinen und Gerätschaften übergeführt werden sollten. Die Gebäude und Immobilien verbleiben bei den Kommunen und würden vom Zweckverband angemietet.

Auf der Basis des vorgelegten Konzeptes beauftragten die beiden Gemeinderäte jeweils **einstimmig** die Verwaltungen



der Gemeinden eine Zweckverbandssatzung, ein bautechnisches Grobkonzept, Mietberechnungen mit Bewertungen, Inventar- und Abschreibungslisten, eine Bewertung der ersparten Aufwände, eine steuerliche Betrachtung sowie ein Abrechnungsgrobkonzept zu erstellen.

Zur Vorstellung der geplanten Zusammenarbeit lädt der Markt Buchbach zu einer **Informationsveranstaltung** ein. Diese findet statt am

**Mittwoch, 9. Oktober um 19.30 Uhr**  
im Gasthaus „Zum Falken“ in Buchbach

Neben der Vorstellung und Diskussion des vorgeschlagenen Konzeptes eines gemeinsamen Bauhofs werden dabei auch aufkommende Fragen beantwortet.

Hierzu sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

### Verunreinigte Straßen durch Erntearbeiten

Mit der Herbstzeit beginnt auch für die Landwirte wieder die Erntezeit. Die Erntearbeiten können zu starken Verschmutzungen auf Straßen führen. Gerade an den Ein- und Ausfahrten zu Maisfeldern muss stets mit verschmutzten Fahrbahnen gerechnet werden. Bei Nässe stellen diese Verschmutzungen eine erhebliche Rutschgefahr dar. Wir bitten deshalb alle Autofahrer rechtzeitig den Fuß vom Gas zu nehmen.

Aber nicht nur die Autofahrer können hierbei mithelfen, gefährliche Situationen zu entschärfen, sondern auch die Landwirte selbst. Die Straßen sollten durch die Landwirte mindestens täglich nach Arbeitsende gereinigt werden. Bei Verschmutzung der Fahrbahn ist diese Gefahrenstelle durch den Landwirt rechtzeitig zu kennzeichnen und abzusichern.

Der Markt Buchbach bittet um gegenseitige Rücksichtnahme, sodass die Erntearbeiten gefahrenfrei durchgeführt werden können.

### Kostenloses Gemeindeobst

Auf mehreren gemeindlichen Grünflächen und Anlagen in Buchbach steht eine Reihe von Obstbäumen, so z.B.

- Grünanlage gegenüber Bauhof (2 Apfelbäume)
- Pestkreuzweg (8 Apfelbäume, 6 Birnbäume, 4 Zwetschgenbäume)
- Thaler Berg (4 Birnbäume)

An dem Obst interessierte Bürger/innen dürfen sich gerne bedienen und die Früchte ernten. Kosten entstehen Ihnen dafür nicht. Nähere Einzelheiten können Sie gerne im Rathaus Tel. 08086/9307-0 erfragen.

### Vorstellung neuer Mitarbeiterinnen

Der Markt Buchbach hat mit Frau Nicole Eckstein und Frau Kerstin Schult zwei neue Mitarbeiterinnen im Sachgebiet Kasse und Steuern.



Nicole Eckstein ist gelernte Verwaltungsfachangestellte, wohnhaft in Buchbach, 35 Jahre alt und Mutter von zwei Kindern. Berufserfahrung sammelte Frau Eckstein als Sachbearbeiterin bei der Bundesagentur für Arbeit sowie beim Landkreis Mühldorf a. Inn als Verwaltungsfachkraft im Amt für Jugend und Familie. Sie hat ihren Dienst bereits im Februar 2019 angetreten.



Kerstin Schult ist gelernte Bankkauffrau, wohnhaft in Grüntegernbach, 40 Jahre alt und ebenfalls Mutter von zwei Kindern. Berufserfahrung sammelte Frau Schult in verschiedenen Funktionen bei der HypoVereinsbank (UniCredit). Sie hat ihren Dienst als Kassenverwalterin des Marktes Buchbach am 2. September 2019 angetreten.

### Christbäume gesucht

Die Zeit vergeht, es sind nur noch drei Monate bis Weihnachten. Daher sind wir bereits jetzt auf der Suche nach Christbäumen für Buchbach und Ranoldsberg.

Alle, die einen entsprechenden Baum im Garten oder anderweitig „loshaben“ wollen, bitten wir, sich mit der Gemeindeverwaltung (Tel. 08086/9307-0) in Verbindung zu setzen.

### Ehrungen von Schul- und Berufsabgängern, Sportlern und ehrenamtlich Tätigen in Vereinen/Gruppen

Am 27. Februar 2020 wird der Markt Buchbach wieder Schul- und Berufsabgänger mit einem besonders guten Abschluss (Notendurchschnitt bis 1,99), erfolgreiche Sportler und langjährig ehrenamtlich Tätige ehren.

Bis 15. Januar 2020 haben Sie die Möglichkeit hervorragende Schüler (unter Vorlage des Abschlusszeugnisses), erfolgreiche Sportler und langjährig ehrenamtlich Tätige bei Frau Greimel (Tel. 08086/9307-11 oder [rathaus@buchbach.de](mailto:rathaus@buchbach.de)) zu melden.



## Aus dem Marktgemeinderat

### Bekanntmachung der Beschlüsse aus der Sitzung des Marktgemeinderates vom 10.09.2019

#### A) Öffentliche Sitzung

#### 2. Behandlung von Bauanträgen

##### a) Antrag auf Erweiterung Milchviehstall und Anbau Separation am Bestand auf dem Grundstück Fl.Nr. 1053 Gemarkung Walkersaich – Kagen 3

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt den Antrag auf Erweiterung Milchviehstall und Anbau Separation am Bestand auf dem Grundstück Fl.Nr. 1053 Gemarkung Walkersaich, Kagen 3 zur Kenntnis. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

##### b) Antrag auf Abbruch und Errichtung der südöstlichen Friedhofsmauer auf dem Grundstück Fl.Nr. 54 Gemarkung Buchbach – Marktplatz 3

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt den Antrag auf Abbruch und Errichtung der südöstlichen Friedhofsmauer, sowie die Arbeiten an den Zugängen auf dem Grundstück Fl.Nr. 54 Gemarkung Buchbach, Marktplatz 3 zur Kenntnis. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

##### c) Antrag auf Abbruch der bestehenden Garagen und Neubau von Garagen mit Abstellräumen auf den Grundstücken Fl.Nrn. 54/6 und 54/12 Gemarkung Ranoldsberg – Ranoldsberg 12

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt den Antrag auf Abbruch der bestehenden Garagen und Neubau von Garagen mit Abstellräumen auf den Grundstücken Fl.Nrn. 54/6 und 54/12 Gemarkung Ranoldsberg, Ranoldsberg 12 zur Kenntnis. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt. Der erforderlichen Befreiung wird zugestimmt.

##### d) Antrag auf Aufstockung des Dachgeschoßes und Änderung der Dachneigung auf dem Grundstück Fl.Nr. 1406 Gemarkung Walkersaich – Steeg 6

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt den Antrag auf Aufstockung des Dachgeschoßes und Änderung der Dachneigung auf dem Grundstück Fl.Nr. 1406 Gemarkung Walkersaich, Steeg 6 zur Kenntnis. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

##### e) Antrag auf Isolierte Befreiung zur Errichtung eines Carports auf dem Grundstück Fl.Nr. 1361/9 Gemarkung Walkersaich – Am Mühlbach 9

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt den Antrag auf Isolierte Befreiung zur Errichtung eines Carports auf dem Grundstück Fl.Nr. 1361/9 Gemarkung Walkersaich, Am Mühlbach 9 zur Kenntnis. Die Zustimmung zum Antrag auf Isolierte Befreiungen zur Errichtung eines Carports gemäß den vorgelegten Unterlagen auf dem Grundstück Fl.Nr. 1361/9 Gemarkung Walkersaich, Am Mühlbach 9 wird nach pflichtgemäßem Ermessen erteilt.

#### 3. Bauleitplanung des Marktes Buchbach: 21. Änderung des Flächennutzungsplanes (Erweiterung Sportanlagen)

##### a) Behandlung Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt die Bedenken, Anregungen und Hinweise zur Kenntnis.

##### b) Billigung Unterlagen erneute Auslegung nach § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB (3. Auslegung)

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat billigt die Planunterlagen in der Fassung vom 06.09.2019 und den Umweltbericht in der Fassung vom 10.09.2019 zur 21. Änderung des Flächennutzungsplanes (Erweiterung Sportanlagen) für die Auslegung gemäß § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB (3. Auslegung). Von einer Verkürzung der Auslegungsfrist und einer Beschränkung der Stellungnahme nur zu den Änderungen wird abgesehen.

#### 4. Bauleitplanung des Marktes Buchbach: Änderung Bebauungsplan „Schul- und Freizeitanlagen (Deckblatt 2)“ – Billigung Unterlagen erneute Auslegung nach § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB (3. Auslegung)

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat billigt die Planunterlagen in der Fassung vom 03.09.2019 und den Umweltbericht in der Fassung vom 10.09.2019 zum Bebauungsplan „Schul- und Freizeitanlagen (Deckblatt 2)“ für die Auslegung gemäß § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB (3. Auslegung).



Von einer Verkürzung der Auslegungsfrist und einer Beschränkung der Stellungnahme nur zu den Änderungen wird abgesehen.

#### 5. Bauleitplanung des Marktes Buchbach: Antrag auf Aufstellung einer Außenbereichssatzung in Ranetsham – Aufstellungsbeschluss

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat beschließt die Aufstellung einer Außenbereichssatzung für den Ortsteil Ranetsham. Der Geltungsbereich umfasst beim Bestand die Außenpunkte der bestehenden Bebauung. Die geringfügige Überschreitung dieser Grenze beim Antragsteller liegt noch im Rahmen der Toleranz. Die Bauleitplanung erhält die Bezeichnung „Außenbereichssatzung Ranetsham“. Die Planungskosten sind vom Antragsteller zu tragen.

#### 6. Antrag auf Erteilung der denkmalrechtlichen Grabungserlaubnis nach Art 7 Abs. 1 i.V.m. Art 15 Denkmalschutzgesetz (DSchG) – Abbruch und Erneuerung der südöstlichen Friedhofsmauer Fl.Nr. 54 Gemarkung Buchbach

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt den Antrag auf Erteilung der denkmalrechtlichen Grabungserlaubnis nach Art 7 Abs. 1 i.V.m. Art 15 Denkmalschutzgesetz (DSchG) – Abbruch und Erneuerung der südöstlichen Friedhofsmauer Fl.Nr. 54 Gemarkung Buchbach zur Kenntnis. Gegen den Abbruch und die Erneuerung werden keine Einwände erhoben.

#### 7. Dorferneuerung Ranoldsberg: Förderinitiative „Innen statt Außen“ – Bisherige Maßnahmen und Erneuerung Grundsatzbeschluss

**Beschluss:** Der Markt Buchbach erklärt sich im Grundsatz weiter bereit, die gesamte Siedlungsentwicklung (Wohnen und Gewerbe) vorrangig auf den Innenbereich auszurichten. Vor dem Hintergrund des vorhandenen und auch mittel- bis langfristig auszugehenen Nachfragedrucks (vor allem auf Wohnraum), wird die zukünftige Entwicklung von Bauflächen für Wohnen und Gewerbe im Rahmen eines Abwägungsprozesses an folgenden Zielstellungen bzw. Kriterien ausgerichtet:

- Vorrang auf die Innenbereiche
- Vorrang auf flächeneffiziente Bauweisen
- Eine Außenentwicklung (neuer Flächen im bisherigen Außenbereich) wird nur dann vorgenommen, wenn vergleichbar geeignete Flächen in den Innenbereichen nicht zur Verfügung stehen.

#### 8. Umnutzung und Sanierung Schulgebäude Ranoldsberg: Vorstellung und Genehmigung Planungsänderung

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt die Informationen zur Kenntnis und stimmt der vorgeschlagenen Änderung der Planung zu.

#### 9. Sicherstellung der Hausärztlichen Versorgung:

##### a) Sachstandsinformation

##### b) Auftragserweiterung - Externe Unterstützung

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt das Angebot des Beratungsbüros Dostal & Partner Management-Beratung GmbH aus Vilsbiburg an und beauftragt die Verlängerung der Module 2 und 3 um weitere sechs Monate sowie das Modul 4 mit einer Laufzeit von sechs Monaten. Grundlage für die Auftragserteilung ist das Angebot vom 11.02.2019.

#### 10. Stromversorgung für kommunale Liegenschaften für den Zeitraum ab 2020: Stromlieferung der Versorgungsgebiete Buchbach und Ranoldsberg – weiteres Vorgehen

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat beschließt in einem ersten Schritt Stromlieferverträge für maximal zwei Jahre abzuschließen und sich in 2020 mit der Möglichkeit der Teilnahme an einer Bündelausschreibung 2023 bis 2025 zu beschäftigen. Die Verwaltung wird beauftragt die aktuelle Strompreisentwicklung zu verfolgen und bei einem sich abzeichnenden günstigen Zeitpunkt Vergleichsangebote einzuholen und dem Marktgemeinderat zur Entscheidung vorzulegen.

## Aus dem Landratsamt

#### Stellenausschreibungen



#### **Mitarbeiter (m/w/d)**

für die Betreuung der dezentralen Unterkünfte der Asylbewerber\_innen im Landkreis

Bei Fragen steht Ihnen Frau Christine Knoblauch unter der Telefonnummer 08631/699-320 gerne zur Verfügung.

#### **Mitarbeiter (m/w/d) für die Pressestelle** Schwerpunkt Social Media

Bei Fragen steht Ihnen Frau Karin Huber unter der Telefonnummer 08631/699-470 gerne zur Verfügung.

#### **Dipl. Sozialpädagogen (FH, Sozialpädagogen (B.A.) (m/d/w)**

Bei Fragen steht Ihnen Frau Elisabeth Boger unter der Telefonnummer 08631/699-504 gerne zur Verfügung.



## IT-Administrator (m/d/w)

Bei Fragen stehen Ihnen Herr Daniel Mühldorfer unter der Telefonnummer 08631/699-481 oder Herr Oliver Vollmer unter der Telefonnummer 08086/699-469 gerne zur Verfügung.

Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen über unser Bewerbungsportal unter <https://www.mein-check-in.de/lra-mue> an das Landratsamt Mühldorf a. Inn.

*Quelle: LRA Mühldorf a. Inn, Personal und Organisation*

## Abfallwirtschaft

### Entsorgungskalender 2019

September		Oktober	
1 So		1 Di	C 1
2 Mo	38	2 Mi	2
3 Di	C 1	3 Do	Tag d. Dt. Einheit
4 Mi	2	4 Fr	3 1
5 Do	3 1	5 Sa	2
6 Fr	2	6 So	
7 Sa		7 Mo	41
8 So		8 Di	C
9 Mo	37	9 Mi	
10 Di	C	10 Do	
11 Mi		11 Fr	
12 Do		12 Sa	
13 Fr		13 So	
14 Sa		14 Mo	42
15 So		15 Di	C 1
16 Mo	38	16 Mi	2
17 Di	C 1	17 Do	3
18 Mi	2	18 Fr	
19 Do	3	19 Sa	
20 Fr		20 So	
21 Sa		21 Mo	43
22 So		22 Di	C
23 Mo	39	23 Mi	
24 Di	C	24 Do	3
25 Mi		25 Fr	
26 Do	3	26 Sa	
27 Fr		27 So	
28 Sa		28 Mo	44
29 So		29 Di	C 1
30 Mo	40	30 Mi	2
		31 Do	3 1

### Sperrmüllabfuhr

<u>Abfuhrtermin:</u>	<u>Annahmeschluss im Landratsamt</u>
23./24./25. Okt.	04. Oktober
27./28./29. Nov.	08. November

*Quelle: LRA Mühldorf a. Inn, Abfallwirtschaft*

## Aus dem Wertstoffhof

### Liebe Buchbacher,

wir, vom Wertstoffhof Buchbach, sind ab sofort an den Öffnungszeiten auch telefonisch unter **0170/2293750** für Sie zu erreichen.

So können wir im Vorfeld etwaige Fragen, die sie rund um Ihre Wertstoffentsorgung an uns haben, beantworten.

Wir arbeiten für das Landratsamt Mühldorf und unsere Aufgabe ist es Sie darüber zu informieren in welchen der Container sie Ihre Wertstoffe entsorgen können.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir nicht alle Müllarten an unserem Hof annehmen können. Sie können sich im Internet unter Landratsamt Mühldorf/Abfall oder bei uns darüber informieren, wo Sie welche Müllart abgeben können. Unten finden Sie die Liste mit den Wertstoffen die hier in Buchbach und in allen anderen Wertstoffhöfen des Landkreises Mühldorf abgegeben werden können.

#### GRÜNGUT

Schnittgut von Rasen und Hecken, Äste und Zweige in handlichen Stücken (nicht mit Schädlingen befallen).

#### ALTMETALL

Jegliche Metalle, auch alte Rasenmäher (ohne Öl und Benzin), Fahrräder, Töpfe, Pfannen und Besteck.

#### ALTHOLZ

Bretter, Paletten, Sperrholz, **zerlegte** Möbel, auch Laminat und Parkett.

#### ELEKTROSCHROTT

Alle Elektrogeräte auch Batteriebetriebene (bitte vorher Batterien entfernen, diese werden extra gesammelt), Kabel aller Art.

#### BAUSCHUTT

Beton, Putz- und Mörtelreste (ausgehärtet), Mauerreste, Ziegel, Dachziegel, Pflaster-, Natur- und Gartensteine, Porzellan, Fliesen, Keramik, Kacheln, Wasch- und WC-Becken, Steingut, Tontöpfe, Sand, Kies. Bitte **kein Baumischschutt**, Reste von Zement, Putz und Fliesenkleber müssen angerührt und ausgehärtet sein, sonst reagiert er im Container.

Bitte **kein Yton, kein Schamott, kein Rigibs, kein Eternit**, wasserlösliche Bestandteile, die aus den pulverförmigen bzw. gipshaltigen Baustoffen ausgewaschen werden, können so ins Grundwasser gelangen und dieses nachteilig beeinflussen.

#### BATTERIEN

Jegliche Art von Kleinbatterien, **keine Auto- bzw. Traktor-Batterien**



## AKKUS

## ELEKTROGERÄTE MIT FESTVERBAUTEM AKKU

Z.B. Handy, Tablet.

## DRUCKERPATRONEN/TONER

## LEUCHTSTOFFRÖHREN

## SPARBIRNEN/LEDBIRNE

**Normale Glühbirnen gehören in den Hausmüll**

## WACHS

Kerzen, Kerzenstumpfen, Wachstafeln, auch Bienenwachs, bitte **keine Gelkerzen**, Teelichter **ohne Aluschale**.

Außerdem bei uns kostenlos erhältlich:

## ÖLIEIMER

Speiseöl und Fette (**keine** Maschinen- und Motorenöle)

## BIO-MÜLLTÜTEN + DAZUGEHÖRIGER EIMER

Bioabfall der im Haushalt anfällt. **Bitte** bei verdorbenem Obst/Gemüse vorher die Plastikverpackung abnehmen und im Gelben Sack entsorgen. Die Biomülltüten sind aus Biologisch Abbaubarem Material und zersetzen sich, herkömmliches Plastik nicht!

## GELBER SACK

Wir wurden angehalten **1 Rolle pro Haushalt** auszugeben, sprechen Sie uns an wenn diese zu Neige geht und Sie bekommen wieder eine Rolle von uns!

**Wir freuen uns auf eine weiterhin Gute  
Zusammenarbeit mit Ihnen!**

*Ihr Wertstoffhofteam: Renate, Ade und Heinz*

*Text: Renate Bruckmaier*

## Öko-Modellregion Isental

### Wettbewerb „Insektenfreundlichster Garten und Balkon im Landkreis Mühldorf 2019“ läuft noch Anmeldeschluss ist der 30.09.2019!

Der Wettbewerb „Insektenfreundlichster Garten und Balkon im Landkreis Mühldorf 2019“ geht in die letzte Runde. Alle die einen insektenfreundlichen Garten oder Balkon haben, sind aufgerufen, an dem Wettbewerb teilzunehmen.

Letzte Möglichkeit dazu ist bis zum 30.09.2019.

Die Bewerbung ist an die Öko-Modellregion Isental, c/o Tagwerk e.V., Algasing 1, 84405 Dorfen, oder Mail: [rosa.kugler@tagwerk.net](mailto:rosa.kugler@tagwerk.net), zu richten.

Es sollen fünf Fotos des Gartens oder Balkons eingesandt werden. Dabei gibt es auch ansehnliche Preise, wie Gutscheine für einen Aufenthalt in einem Bio-Hotel und viele mehr zu gewinnen, insgesamt 50.

Die Veranstalter, die Öko-Modellregion Isental, der Bienenzuchtverein Buchbach, Imkereiverein Stierberg, Kreisverband für Gartenbau und Landschaftspflege Mühldorf und Tagwerk, wollen damit etwas gegen das Insektensterben tun, damit Bienen wieder Nahrung und Wasser finden, der Ökokreislauf funktioniert, und dazu die Bevölkerung animieren, sich selbst aktiv einzubringen. Teilnehmen können alle, die einen Garten, Schrebergarten, vor allem aber auch Balkon haben. Es sollten möglichst viele nützliche Pflanzen für Insekten vorkommen oder Nistmöglichkeiten geboten sein. Teilnahmebedingungen und weitere Informationen zum Wettbewerb und Anregungen dazu gibt es im Internet unter:

<https://www.oekomodellregionen.bayern/oko-modellregion/isental/>



Lavendelstrauch mit zahlreichen Schmetterlingen

*Text und Bild: Franz Rampl*

### Isentaler des Monats September - die Zauneidechse

Fast ein wenig urzeitlich mutet der Blick einer Zauneidechse an. Der bis zu 25 Zentimeter lange Mini-Dinosaurier ist an Hecken, Böschungen, Waldrändern oder im Krautsaum von Waldstraßen zu finden.

Beide Geschlechter der Zauneidechse weisen helle Rückenstreifen, Augenflecken an den Flanken und eine braune Grundfarbe auf. Das Männchen zeigt besonders während der Fortpflanzungszeit leuchtend grüne Flanken und eine grüne Kehle.



Die Zauneidechse wird besonders in den späten Vormittagsstunden aktiv. Sie sonnen sich mit Vorliebe auf Kahlstellen und in den Lücken der Grasschicht, wo sofortiges Untertauchen möglich ist. Gerne werden

auch Schutt-, Kies- und Holzhaufen, Baumstrünke, liegende Stämme, größere Steine und Sperrgut zum Sonnen aufgesucht. An heißen Tagen verbringen die Echsen die meiste Zeit im Halbschatten. Struktureiche Waldränder sind sehr gute Lebensräume für Zauneidechsen. Brennholzstapel bieten zusätzlich Wärme und Versteckmöglichkeiten.

Auf dem Speisezettel der Zauneidechse stehen zum größten Teil Insekten, besonders Schmetterlinge und Käfer.

Die Aktivitätsperiode der Zauneidechse nach dem Winter beginnt meist Ende März/Anfang April. Gegen Ende April beginnt die Paarungszeit. Die Männchen haben sich bereits gehäutet und tragen jetzt das leuchtendgrüne Hochzeitskleid. Treffen auf Partnersuche zwei von ihnen aufeinander, kommt es in der Regel zu unblutigen Kommentkämpfen, die mit der Flucht des Unterlegenen enden. Die Eiablage erfolgt im Mai oder Juni in selbst gegrabenen, bis zu zwölf Zentimeter tiefe Erdlöcher. Nach dreißig bis sechzig Tagen schlüpfen die Jungen.

Bevorzugte Lebensräume der Zauneidechse sind Trockenstandorte und Ödländer. Da diese jedoch früher oder später der modernen Kulturlandschaft zum Opfer fallen, wird das Tier zunehmend auf Restflächen abgedrängt. Bei weitem die meisten Zauneidechsen leben heute in derartigem Übergangsgelände, oft auf wenigen Quadratmetern zwischen Straße oder Waldrand und intensiver Landwirtschaft, an Bahndämmen, Uferverbauungen, Böschungen sowie in Gruben, Hecken und am Rand von Kleinstwäldern mitten im Kulturland.

Immer mehr besiedelt das Tier Gärten und Grünanlagen, Golfplätze, Baumschulen, Friedhöfe etc., sofern an diesen Orten nicht peinlichste Ordnung herrscht. Dadurch entsteht der Eindruck, die Art sei bei uns noch häufig und überhaupt nicht gefährdet. Ein Vergleich mit der Situation noch vor wenigen Jahrzehnten zeigt aber deutlich eine qualitative Verschlechterung der Lebensräume: Anstelle großflächiger Magerwiesen und Trockenhänge mit individuenstarken Populationen existiert heute eine Vielzahl stark aufgesplitteter Kleinststandorte mit oft nur wenigen Tieren. Deren Überlebenschance ist vergleichsweise gering, wirken sich doch Verluste auf den Bestand viel verheerender aus als in großen Kolonien. Zudem unterliegen diese Flächen oft starken chemischen und mechanischen Eingriffen. Mehr Infos unter [www.karch.ch](http://www.karch.ch)

*Text und Bild: Rosa Kugler*

## Aus den Blühfeldern wird Strom und Wärme

Nachdem die durchwachsende Silphie über 3 Monate mit ihren gelben Blüten nicht nur das Auge erfreut hat sondern über die Sommermonate auch den Insekten als gute Nahrungsquelle diente, werden die Felder derzeit abgeerntet. Dabei schneiden die Häcksler die Pflanze im stehenden Zustand ab und zerkleinern diese. Die Silphie wandert nun in die Silos um in den nächsten Monaten den Bakterien in den Biogasanlagen als Futter zu dienen.

Dadurch schließt sich der regionale Kreislauf und aus den für die Natur nicht mehr notwendigen Blühflächen wird Strom und Wärme erzeugt. Die Pflanzen dienen damit nach dem Abblühen der Bestände der Energieerzeugung.

Die abgeernteten Pflanzen warten nun auf den Winter um im nächsten Frühjahr wieder auszutreiben und den Kreislauf Blühfläche, Insektenweide und Energienutzung erneut zu beginnen.



Das Silphie-Feld wird abgeerntet

*Text und Bild: Thomas Einwang*

# Volkshochschule

## Herbstprogramm 2019



Die im September, Oktober und September angebotenen Kurse sind jeweils mit Beginndatum unten aufgelistet. Die Kursdauer von Sprach- und Fitnesskursen ist normalerweise 10 Abende/Vormittage und für die meisten anderen Kurse, z.B. Vorträge nur ein Abend. Wenn ein Kurs eine andere Dauer hat, ist die Anzahl in der Kursliste angegeben. Bitte beachten Sie die Anmeldefristen für die Führung im Museum der Bayerischen Geschichte in Regensburg sowie für den Besuch des Planetariums Supernova in Garching.

Vollständige Informationen zu allen Kursen und Vorträgen erhalten Sie über die vhs-Geschäftsstelle.



## Kurse im September, Oktober und November

### Schwindegg

Mo. 16.09., 19:30 Uhr	Italienisch A2: Fortsetzungskurs
Di. 17.09., 18:00 Uhr	Italienisch für Anfänger
Mo. 23.09., 08:00 Uhr	Körper-Fit Pilates
Mo. 23.09., 19:00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik am Montag
Mo. 23.09., 20:00 Uhr	Körper-Fit Pilates
Mi. 25.09., 18:45 Uhr	Französisch A2: Fortsetzungskurs
Mi. 25.09., 19:00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik
Mi. 25.09., 20:00 Uhr	Körper-Fit Pilates am Abend
Di. 01.10., 18:30 Uhr	Body-Fit
Mi. 06.11., 19:30 Uhr	Elternkurs, Starke Eltern – Starke Kinder. Dieses Kursprogramm möchte die elterliche Erziehungskompetenz verbessern. (5 Abende)

### Buchbach

Do. 17.10., 19:00 Uhr	Erben und Vererben, Was muss ich beim Erbe beachten und wie erstelle ich ein Testament
Sa. 19.10., 10:00 Uhr	Sauerteigbrot selber backen
Sa. 16.11., 10:00 Uhr	Semmel, Baguette & Co. aus Weizen, Roggen und Urkorn

### Obertaufkirchen

Mi. 25.09., 08:00 Uhr	Beckenbodengymnastik
Sa. 26.10., 09:00 Uhr	Erste Hilfe lernen! Leben retten!

### Garching

Sa. 26.10., 11:00 Uhr	Besuch des Planetariums Supernova in Garching, Anm. bis 22.10.2019
-----------------------	--

### Regensburg

Sa. 05.10., 08:00 Uhr	Führung im Museum der Bayer. Geschichte, Sonderausstellung „Hundert Schätze in tausend Jahren“, Anm. bis 28.09.2019
-----------------------	---

### Unterreit, Freiwildgehege Oberreith

Einführung in die Astronomie (insgesamt 6 Vorträge)	
Do. 10.10., 19:30 Uhr	Astronomie in prähistorischer Zeit
Do. 24.10., 19:30 Uhr	Der Tierkreis – astrologisch und astronomisch betrachtet
Do. 31.10., 19:30 Uhr	Astronomie in Babylon
Do. 14.11., 19:30 Uhr	Das geozentrische Weltbild
Do. 28.11., 19:30 Uhr	Das Pentagramm der Venus

### Theaterfahrten

Mi. 25.09.	eine Sensationsshow, „Wenn der Mond sich im Fluss spiegelt“, mit der Vietnam Circus Federation im Varieté-Theater GOP
Mi. 23.10.	ein Miss Marple Krimi, „Ein Mord wird angekündigt“ im Blumenburg-Theater
Di. 12.11.	ein Ballett, „Alice im Wunderland“ mit dem Bayerischen Staatsballett im Nationaltheater

### Kontakt

Volkshochschule Schwindegg-Buchbach-Obertaufkirchen e.V.  
Geschäftsstelle, Mühldorfer Straße 54, 84419 Schwindegg  
Telefon: 08082 1817, Fax: 08082 947078  
E-Mail: [vhs.schwindegg@iiv.de](mailto:vhs.schwindegg@iiv.de)  
Internet: [www.vhs-sbo.de](http://www.vhs-sbo.de)



vhs-sbo.de

### Öffnungszeiten

Dienstag, 16:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag, 09:00 – 12:00 Uhr

*Text: Don Cockburn*

## Nachbarschaftshilfe

### Regenbogengruppe Ranoldsberg spendet 200,00 € an Nachbarschaftshilfe



Wie schon 2018 spendete auch heuer die Regenbogengruppe Ranoldsberg den Spendenerlös aus den Einnahmen des Osterfrühstücks in Ranoldsberg in Höhe von 200,00 € der Nachbarschaftshilfe.

Frau Anni Eder nahm die Spende im Namen der Nachbarschaftshilfe Buchbach/Ranoldsberg/Walkersaich in Empfang und bedankte sich im Namen der Nachbarschaftshilfe für die großzügige Spende bei der Regenbogengruppe und den örtlichen Geschäften die mit ihrer Unterstützung zum Erfolg des Osterfrühstücks beitrugen.

Die Nachbarschaftshilfe wünscht der Regenbogengruppe weiterhin viel Freude und Erfolg bei Ihren weiteren Vorhaben.



V. l.: Steffi Brandmaier, Anni Eder und Heidi Bohner

*Text: Herbert Ehse*

*Bild: Steffi Brandmaier*



# Waldorfkindergarten



**Der Waldorfkindergarten Felizenzell sucht  
zum 1. Oktober oder später  
eine pädagogische Fachkraft  
Erzieher oder Kinderpfleger (m/w/d)**

## Was bieten wir?

- Teilzeitbeschäftigung von 25 bis 30 Wochenstunden
- Ein von Kollegialität und Wertschätzung geprägtes Arbeitsumfeld
- Betreuungszeiten von 7.00 – 14.30 h in Absprache im Kollegium
- Die Weiterbildung zum Waldorferzieher (m/w/d)
- Die Möglichkeit, mit Ihren persönlichen Fähigkeiten die pädagogische Arbeit mitzugestalten
- Regelmäßige Supervision

## Was wünschen wir uns?

- Interesse an der Waldorfpädagogik
- Abgeschlossene Berufsausbildung als Erzieher oder Kinderpfleger (m/w/d)
- Die Bereitschaft zur persönlichen und beruflich Weiterentwicklung

## Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Förderkreis für Waldorfpädagogik e.V.,  
Felizenzell 14a, 84428 Buchbach, Tel: 08086-8293  
oder per E-Mail an: [kiga@waldorfkindergartenfelizenzell.de](mailto:kiga@waldorfkindergartenfelizenzell.de)

*Text: Carola Schöngut*

# Musikschule

**msb** verein für musikunterricht in buchbach e.v.  
musikschule buchbach

## Noch freie Plätze in der musikalischen Früherziehung und Flöte

Der Unterricht dafür beginnt am Montag, dem 16.09.2019 um 14.45 Uhr- 15.30 auch im Mehrzweckraum der Turnhalle (Eingang : Turnhalle und dann rechts).  
Bitte einfach vorbeikommen.

## Neue Musiklehrerin



Die „ Musikschule Buchbach“ hat eine neue Musiklehrerin für den Musikgarten. Frau Kunigunde Müller , ausgebildete Pädagogin für Musikgarten, bietet ab Montag von 9.15 Uhr- 10.00 Uhr Baby- Musikgarten von 6 Monaten- 18 Monaten und von 10.15 Uhr- 11.00 Uhr Musikgarten für Kleinkinder ab 18 Monaten im Mehrzweckraum der Turnhalle Buchbach an. Alle Interessierten sind am Montag, den 07.10 2019 zu einer Schnupperstunde in die Turnhalle Buchbach eingeladen. Die Anmeldung und Einteilung erfolgt über Frau Janssen Tel 08086 8337.



Frau Kunigunde Müller wird in unserer Musikschule auch Unterricht für die HARFE anbieten. Wer sich für dieses wunderbare Instrument interessiert- auch als Erwachsener ! möchte sich per e.mail oder telefonisch bei Claudia Janssen Tel: 08086 8337 melden.

## Herbstkonzert

# Han's Klaffl

Staatskabarettist auf Lebenszeit

msb verein für musikunterricht in buchbach e.v. musikschule buchbach

**40 Jahre Ferien**  
Ein Lehrer packt ein...  
Musikkabarett  
www.hans-klaffl.de

Kartenvorverkauf ab 1.10.2019  
im Büro der Musikschule Buchbach  
Kartenpreise ab 10,- €

28. September 2019 - 20:00  
Kulturhaus Buchbach

*Quelle: Margot Unterberger*



## Ferienprogramm 2019

Auch in diesem Jahr war unser Buchbacher Ferienprogramm eine gelungene Sache. Hierfür ein herzliches Dankeschön an die Organisatoren! Nachfolgend ein Ausschnitt aus dem vielseitigem Angebot:

### Mehrkampf bei den Steeger Schützen

19 Kinder zwischen 6 und 12 Jahren haben am Ferienprogramm der **Steeger Schützen** teilgenommen. Aufgeteilt in zwei Altersgruppen konnten die Kinder unter Aufsicht des bewährten Betreuerteams in einem kindgerechten „modernen“ Mehrkampf (Hufeisenwerfen, Bogen- und Armbrustschießen, Büchsenwerfen, Blasrohr- und Lichtgewehrschießen) Punkte für das Gesamtergebnis sammeln. Sportlich und mit großem Elan und Eifer gingen die Kinder an die Aufgaben heran.

Die Steeger Schützen sehen diesen Ferientag für die Kinder als besondere Werbung für ihre Jugendabteilung und daher war das Ganze auch kostenlos. Um dies auszuweiten und weiter Werbung für den Schießsport zu machen, halten die Steeger Schützen am **Sonntag, 20. Oktober ab 11 Uhr** einen **Familiens-Tag** ab, an dem man das Lichtgewehr- und Blasrohrschießen und das Schießen mit der Luftpistole und dem Luftgewehr ausprobieren kann. Natürlich wird für die entsprechend Bewirtung gesorgt.



Die Kinder mit ihren Urkunden und dem Jungschützenbetreuerteam

*Text und Bild: Franz Rampl*

### Kinder bauen Spatzenhäuser

22 Kinder versammelten sich auf Einladung des **Gartenbauvereins Buchbach** am Hof der Familie Hiermer in Kastenbergl, um im Rahmen des Ferienprogramms des Marktes Buchbach gemeinsam Spatzenhäuser zu bauen.

Die Verantwortlichen des Gartenbauvereins hatten dazu eine riesige Werkbank aufgebaut und mit dem notwendigen Werkzeug ausgestattet und Ludwig Rauscher hatte die notwendigen Bauteile vorbereitet. Unter fachkundiger Anleitung von Mitgliedern des Gartenbauvereins machten sich die Kinder mit Begeisterung an die Arbeit und zimmerten im Laufe des Nachmittags ihren persönlichen Nistkasten für die gefiederten Freunde. Nach getaner Arbeit stärkten sich die Kinder bei Limo und Kuchen und diskutierten über ihr gelungenes Werk, welches jedes Kind mit nach Hause nehmen durfte.



Die Kinder mit den Verantwortlichen des Gartenbauvereins nach getaner Arbeit mit ihren Spatzenhäusern.

*Text und Bild: Thomas Einwang*

### Fischen und Grillen am Zарmer Weiher

Auch in diesem Jahr folgten wieder zahlreiche Kinder der Einladung des **Fischereivereins Buchbach** und nahmen am Ferienprogramm am Zарmer Weiher teil. Nach einer kurzen Einweisung ging es auch schon los und die interessierten Kinder durften ans Wasser. Unter der fachkundigen Aufsicht der Mitglieder des Fischereivereins wurde fleißig die Handhabung der Angelgeräte geübt und auch so mancher Fisch gefangen. Nach dem Fischen stärkten sich die jungen Teilnehmer bei gegrillten Würstl und Steaks.

Der Fischereiverein bedankt sich bei allen Teilnehmern, bei der Familie Zарmer für die Überlassung der Weiheranlage und bei allen Fischerkameraden, die zum Gelingen des Ferienprogramms beigetragen haben. Der Fischereiverein freut sich immer über Interessenten. Infos zum Fischereiverein erhalten Sie bei Vorstand Rudolf Ramsauer Tel. 0171 / 8025216.



Fischereiverein-Vorstand Rudolf Ramsauer (re.) mit Fischerkollegen und den teilnehmenden Kindern

*Text und Bild: Rudolf Ramsauer*



## Bienen für Mensch und Natur

Aufmerksam lauschten zwölf Kinder den Erklärungen zu den Bienen durch Imker Ludwig Gilnhammer vom **Buchbacher Bienenzuchtverein**. Deutlich mehr Kinder als im Vorjahr nahmen heuer an diesem Ferientag teil, wohl deshalb, weil das Thema Bienen allgemein an Bedeutung für Mensch und Natur gewonnen und in die Familien und Schulen Einkehr gehalten hat.

Zunächst besichtigten die Ferienkinder das Bienenhaus in Niederloh um dann im Garten der Familie Gilnhammer in Steeg, die Bienenstöcke mit den Königinnen anzuschauen und zu beobachten. Dort haben sie auch Kerzen aus Bienenwachs und Bienen aus Pappmasche gebastelt. Den Kindern wurde auch erklärt, wie der süße und sehr gesunde Honig, das Bienenwachs und weitere wichtige Produkte für die Gesundheit des Menschen entstehen und wie wichtig die Bienen für die Natur und den Menschen seien.

Waren einige der Kinder zunächst doch noch sehr skeptisch, ob sie denn von den Bienen gestochen würden, so verloren sie nach und nach die Scheu, und alles ging gut. Im Anschluss an die Vorführungen und der Besichtigung konnten sich die Kinder bei verschiedenen Spielen und den Basteleien noch bei einer Brotzeit stärken. Ein gelungener und für die Kinder lehrreicher Ferientag, der ihnen die Bedeutung der Bienen für den Menschen und die Natur näherbrachte.



Die Kinder mit den selbstgebastelten Bienenwachskerzen

*Text und Bild: Franz Rampl*

## Auf in die Bavaria Filmstadt

Am 21. August vormittags starteten 30 Kinder aus Schwindingg und Buchbach mit der **Theatergruppe SchwiBuRa e.V.**, dieses Jahr zum 2. Mal nach 2013 in die Bavaria Filmstadt nach Grünwald. Mit dabei waren auch 6 Erwachsene als Betreuer. Pünktlich um 10 Uhr begann die Tour durch die dort ansässigen Filmstudios und Kulissen aus zahlreichen bekannten Kino- und Fernsehfilmen z.B. Asterix u. Obelix, Wickie, FackJuGöh-te, Das Boot.

Dort wurde etwa nicht nur wie ein richtiger Filmstar auf dem Glücksdrachen Fuchur aus „Die unendliche Geschichte“ geritten, in nachgebauten Studios konnten die Kids kurze Filme drehen. Auch eine Zugfahrt über einen Teil des Geländes war möglich. Besonders gefallen hat den Kindern das 4D-Erlebniskino, bei dem ein ca. 5 Min. langer computeranimierter Film in 4D gezeigt wird, dazu bewegen sich passend zum Film die Sitzreihen und auch Wasserspritzer bekommt man ab.

Vor der Heimfahrt mit dem Bus konnten sich die Kinder beim McDonalds stärken. Rundherum ein gelungener Ausflug!



*Text: Robert Kurz      Bild: Stephanie Folger*

## „Wahr oder Gelogen?“

... so hieß das diesjährige Ferienprogramm der **Bücherei Buchbach**. Mit fünf Schülerinnen und Schülern zogen wir durch Buchbach. Dabei erfuhren wir wahre geschichtliche Begebenheiten aber auch ein bisschen abgewandelte Geschichten, bei denen wir schon einige Zeit überlegen mussten, ob sie wahr oder gelogen sind. Der Sage nach, wurde sogar einmal der Bürgermeister von Buchbach per Taube gesucht, wie wir auf dem Stein am Rathaus nachlesen konnten.



*Text und Bild: Michaela Koller*



## Malen und basteln

Insgesamt 55 Kinder kamen an fünf Tagen nach Litzelkirchen zu **Christine Löffelmann** um Mosik-Blumenstecker und Holzmobile zu basteln und Eulen, Vögel und Igelpärchen aus Holz zu bemalen.



Quelle: Christine Löffelmann

## Butter, Kälber und Heuboden

Krönender Abschluss des Buchbacher Ferienprogramms war ein Nachmittag auf dem Bio-Hof von Rainer Hundmeyer und seiner Frau Alexandra in Kagen. Die **Buchbacher Landfrauen** luden dazu ein und hatten ein umfangreiches Programm zusammengestellt. 26 Kinder beteiligten sich, aufgeteilt in vier Gruppen, die abwechselnd die unterschiedlichen Stationen durchliefen und von den Landfrauen und der Familie Hundmeyer bestens betreut wurden.

Während eine Gruppe eine Hofbesichtigung mit der Besichtigung des Stalles, Heubodens, der Fütterung der Kälber und das einen Tag alte Kalb, beschäftigt war, stellte die zweite Gruppe Butter her, so, wie er ursprünglich hergestellt wurde. Sie waren schließlich überrascht, nachdem sie vorher den Rahm abschöpften und dann durch ständiges rühren, tatsächlich eine schmackhafte Butter herauskam. Eine weitere Gruppe richtete in einem Nebenraum einen Hofladen ein, mit heimischen Produkten, von Direktvermarktern der Gemeinde Buchbach, wie Broser Stifthub, Genzinger Linden, Kroha Ella, Luberhof Buchbach, Reithmeier Linden, Stadler Zeil, Zirnbauer Loiperding und natürlich der Familie Hundmeyer. Die dort aufgestellten Produkte verkauften sie am Schluss ihren Eltern und Verwandten, als sie abgeholt wurden. Die vierte Gruppe pflanzte schließlich Bäume und durfte Eichensetzlinge in Töpfen dann auch mit nach Hause nehmen.

Ganz besonders hatte den Kindern das ein Tag alte Kalb mit ihrer Mutter gefallen, bei denen sie sich besonders lang aufhielten, aber auch das Einfüttern mit frischem Heu bei den Kälbern. Bei der abschließenden Brotzeit mit Produkten von den heimischen Direktvermarktern, wurde der Nachmittag abgeschlossen, der den Kindern die heimische Landwirtschaft, vor allem aber die Herkunft ihrer täglichen Nahrung näher, und Verständnis für die heimischen Bauern brachte.



Die Ferienkinder hatten einen ausgefüllten Nachmittag auf dem Bio-Hof der Familie Hundmeyer in Kagen, bereut von den Landfrauen.

Text und Bild: Franz Rampl

## Vereine und Verbände

### Heimat- und Kulturverein Buchbach

#### Fahrt zur Ausstellung „Heimat – Gesucht. Geliebt. Verloren.“



Der Heimat- und Kulturverein Buchbach macht am **Sonntag, 22.09.2019**, eine heimatkundliche Fahrt zur Ausstellung "HEIMAT-Gesucht.Geliebt.Verloren" im Kloster Beuerberg, Gemeinde Eurasburg Mit dem Thema „Heimat – Gesucht.

Geliebt. Verloren.“ befasst sich die vierte Ausstellung im Kloster Beuerberg in Eurasburg, Landkreis Bad Tölz-Wolfratshausen, die noch bis 3. November zu sehen ist. Exponate und interaktive Stationen vermitteln die Geschichte und verschiedene Facetten des Heimatbegriffs und laden zur eigenen Auseinandersetzung mit dem Thema ein. Erstmals bezieht die Schau des Diözesanmuseums Freising in Kooperation mit dem Bayerischen Landesverein für Heimatpflege den Ort Beuerberg und die nähere Umgebung ein. Themenspaizergänge laden zur Erkundung von Denkmälern und Gärten rund um Beuerberg ein und vermitteln Informationen zur Entwicklung der Kulturlandschaft und der Beuerberger Geschichte.

Gefahren wird je nach Anmeldung mit Kleinbussen. Anmeldung und weitere Infos bei Erhard Rabenseifner, Tel. 08086/8489.

Text: Franz Rampl



## Krieger- und Reservistenkameradschaft Buchbach

### Vandalismus am Kriegerdenkmal

Seit einiger Zeit wird das Buchbacher Kriegerdenkmal neben der Pfarrkirche vom Vandalismus heimgesucht. Dabei werden Buchstaben am Denkmal selbst und auf den Namensplatten der Gefallenen herausgerissen, aber nicht mitgenommen, sondern daneben liegen gelassen. Wie der Vorstand der Krieger- und Reservistenkameradschaft Buchbach, Anton Maier, mitteilt, ist dies sehr ärgerlich und mit erheblichen Kosten für die KRK verbunden. Es gäbe bereits einen Verdacht, aber auf frischer Tat konnte noch niemand dingfest gemacht werden. Dies sei aber notwendig, um den Vandalismus gegebenenfalls erfolgreich zur Anzeige zu bringen und Schadenersatz geltend zu machen. Die Bevölkerung wird daher um besondere Aufmerksamkeit gebeten und Beobachtungen zu melden.



Die herausgerissenen Buchstaben sind rot markiert

*Text und Bild: Franz Rampf*

## Altschützengesellschaft Buchbach

### Altschützen beginnen mit der Schießsaison



Bei den Altschützen beginnt am 26. und 27. September 2019 wieder die Schießsaison im Schützenheim im Vereinslokal Gasthaus zum Falken. Die Schießabende finden jeweils donnerstags ab 19:00 Uhr für Erwachsene und jeweils freitags ab 18:00 Uhr für Jugendliche und Erwachsene statt.

Bereits feststehende Termine:

- Königsschießen 10., 11., 17. und 18. Oktober 2019
- Nikolausschießen 06. Dezember 2019

Hierzu ergeht herzliche Einladung. Der Schützenmeister und seine Vorstandskollegen freuen sich auf eine rege Beteiligung an den Schießabenden. Auch Neumitglieder sind herzlich willkommen. Näheres erfahren Sie beim Schützenmeister und Vereinswirt Sepp Apfelböck, Tel. 0 80 86 / 94 91 65 oder noch besser, Sie kommen einfach zum Schießabend.

*Text: Ludwig Fischer*

## Theatergruppe SchwiBuRa

### Schwibura unterstützt First-Responder Ranoldsberg

Ein große Zahl von fast 100 Einsätzen jedes Jahr zeigen die große Bedeutung der First-Responder Einheit der Freiwilligen Feuerwehr Ranoldsberg für den Ort Ranoldsberg sowie die Gemeinden Buchbach, Oberbergkirchen und die Orte Salmanskirchen, Stefanskirchen und Walkersaich. Zur finanziellen Unterstützung der Einheit hat die Theatergruppe Schwibura aus den Erlösen der Theatervorstellungen einen Betrag von 400 Euro an die First-Responder Einheit gespendet. Die Übergabe des Geldes erfolgte im Rahmen des Sommerfestes der Freiwilligen Feuerwehr Ranoldsberg. Dazu übergab Vorstand Michael Sedlmeier einen entsprechenden Scheck. Vorstand Martin Bohner und Kommandant Michael Lanzinger freuten sich über die großzügige Spende und bedankten sich herzlich für die Unterstützung.



(v.l.) Feuerwehrkommandant und Leiter der First-Responder-Einheit Michael Lanzinger, Robert Kurz, Roland Ramsauer, Stephanie Folger, Angelika Tenelsen, Schwibura-Vorstand Michael Sedlmeier und Feuerwehrvorstand Martin Bohner bei der Übergabe des Spendenschecks

*Text und Bild: Thomas Einwang*

### Jubiläumsstückerl- 20 Jahre SchwiBuRa



### SchwiBuRa spuid auf und des richtig kriminell!!

Ab 26. Oktober wird im Schwindegger Bürgerhaus wieder Theater gspuid!! Das Stück für 2019: „A so a Viecherei“ aus der Feder von Manfred Bogner, ein kriminalistischer Bauernschwank in 3 Akten.

Und um wos geht's in dem Stückerl??

Die geldigen Brüder Frühschütz Georg (Walter Lohr) und Dez (Sepp Hundmeyer) betreiben gemeinsam mit Gisela (Alexandra Neumeier), Dez's Frau, auf ihrem Bauernhof eine voll ausgebuchte Waldbühne.



Da meldet sich die ungarische Operndiva Anni Füzö (Larissa Bachmeier) an, begleitet von ihrem dubiosen Manager Stefan Kürzinger (Martin Linner).

Die beiden verfolgen mehr kriminelle als künstlerische Interessen. Es herrscht große Aufregung am Hof mit romantischen Avancen, Hypnose, einem Mordversuch und Georgs "Tierischem Tick". Zum Glück für alle bewahrt das Waldbühnen-Team um Laura (Theresa Osner) und Reiner (Christian Gründl) die Ruhe. Was es damit genau auf sich hat sehen sie in sieben Aufführungen.

Die Premiere findet am Samstag 26.10. um 20 Uhr statt. Weitere Termine sind Sonntag 27.10. um 14 Uhr, Samstag 02.11. um 20 Uhr, Sonntag 03.11. um 14 Uhr + 20 Uhr, Samstag 09.11. um 20 Uhr und Sonntag 10.11. um 20 Uhr

Für die Regie & Requisiten sind Monika Engel und Janina Mitterhofer-Paetel verantwortlich. Die Bewirtung findet in bewährter Form im Bürgerstüberl statt.

Die Kartenreservierung ist ab 14.10. (immer ab 17 Uhr) unter 08082-9483216 bei Stephanie Folger möglich! Weitere Infos mit Kartenticker finden Sie auf [www.schwibura.de](http://www.schwibura.de)

Text: Robert Kurz

### Freiwillige Feuerwehr Buchbach

### Es gibt noch Karten für Martina Schwarzmann

**Martina SCHWARZMANN**

genau Richtig!

150 FREIWILLIGE FEUERWEHR BUCHBACH 1970-2020

**25. JULI 2020**

BEGINN: 20:00 UHR PREIS: 23,00 EUR

FESTPLATZ - SCHULSTRASSE - 84428 BUCHBACH

KARTENBUCHUNG UND UMTAUSCH: [WWW.BUCHBACH2020.DE](http://WWW.BUCHBACH2020.DE)  
[WWW.VB-GANG-ONLINE.DE](http://WWW.VB-GANG-ONLINE.DE)  
[WWW.MARTINA-SCHWARZMANN.DE](http://WWW.MARTINA-SCHWARZMANN.DE)

Quelle: Ludwig Mottinger

### Gartenbauverei Buchbach

**23. Kraut- & Rübenmarkt**

am  
**Sonntag**  
**13. Oktober**  
ab 11.00 Uhr

**in Buchbach bei Weindl, Thal**

**Regionale Erzeugnisse**  
(Dinkelprodukte, Honig, Käse, Obst, Gemüse, Kürbisse, Kränze, Gestecke, Holzwaren usw.)

Zeltbetrieb - Mittagstisch  
Kaffee - Kuchen - Schmalzgebäck

Die gesamte Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen

**Gartenbauverein & Landfrauen Buchbach**

Quelle: Thomas Einwang

### TSV Buchbach



### Abteilung Turnen

### Turnabteilung startet in die Herbst-Wintersaison

Die Übungsleiter und Instruktoeren freuen sich schon auf viele Sportbegeisterte, die den Weg in die Sporthalle Buchbach finden.

Immer montags um 19:00 Uhr kannst du dich beim **ZUMBA** zu lateinamerikanischen und internationalen Klängen bewegen - ein optimales Workout mit viel Spaß und guter Laune für jedes Alter.

**Seniorenturnen** und **Pilates** beginnt am Dienstag, den 10.09.19. Beide Stunden beginnen um 18:30 Uhr und enden um 19:30 Uhr.

**FIT UND FUN** startet am 18.09.19 immer mittwochs von 8:45 - 9:45 Uhr. Ein Ganzkörpertraining zum Teil mit Kleingeräten, wie z.B. Hanteln, Tubes, etc. - ideal für Ausdauer und Kräftigung.



**Body Fit mit Anja** startet am Mittwoch den 11.09.19 von 19:00 – 20:00 Uhr. Body Fit ist für sämtliche Altersstufen und Fitnesslevels geeignet. Ein Workout das Muskel- und Ausdauertraining verbindet.

Für **Jumping Fitness** fiel der Startschuss bereits am Donnerstag den 05.09.19. Zusätzlich zu dieser Stunde wird eine weitere Stunde jeden zweiten Dienstag angeboten, ab Dezember dann wöchentlich. Beide jeweils um 18:30 Uhr. Unter [www.turnen-buchbach.de](http://www.turnen-buchbach.de) sind Trampoline zu buchen. Jumping ist ein dynamisches Fitnesstraining auf speziell dafür entwickelten Trampolinen. Beim Training nutzt du einfache Schritte, die auf dem federnden Untergrund gelenkschonender sind als auf festem Boden. Ausdauer und Krafttraining wird in den Stunden effektiv kombiniert.

Ein abwechslungsreiches Fitnesstraining findet ihr in **Balance Swing**. Es kombiniert östliche und westliche Trainingsmethoden und schafft somit einen optimalen Ausgleich zwischen Anspannung und Entspannung. Dabei ist das Balance Swing™-Trampolintraining nicht nur ein hocheffektiver Sport, sondern durch die weiche Trampolinmatte zugleich auch besonders gelenk- und wirbelsäulenschonend - immer mittwochs um 18:30 Uhr (Anmeldung im Internet).

**Indoor Cycling** beginnt am 07.10. – es findet immer montags von 18:30 – 19:30 Uhr, mittwochs und donnerstags von 20:00 – 21:00 Uhr statt. Das ist ein perfektes Training für alle, die sich gerne auspowern. Du spürst sofort, wie der Rhythmus der Musik in deinen Körper fährt und deine Beine wie von selbst treten, immer weiter ...

Weitere Infos bei Inge Schimanski unter 08086/94004 oder unter [www.turnen-buchbach.de](http://www.turnen-buchbach.de)

*Text: Inge Schimanski*

## Abteilung Ski

### Auf geht's !!!



Kaum sind die Sommerferien zu ende, meldet sich die Skiabteilung aus ihrer „Sommerpause“ zurück. Wobei hier nur am Rande angemerkt sein soll, dass nur die Bewegung im Schnee über die warmen Monate ruhte. Die Abteilung bot während des Sommers diverse Bewegungsangebote im Freien im Rahmen des TSV Sportprogramms an (Mountainbike für Kids, Radeln für Erwachsene, Walken, ...noch bis Ende Oktober).

Im Herbst geht's zusätzlich dann zum Schwitzen, Trainieren und Entspannen in die Halle. Die Palette reicht vom **Yoga** (ab Mitte September) bis zur Koordinations- und Konditionsförderung bei der **Skigymnastik** für Kinder mit Tanja Lechner am Mittwoch und für Erwachsene mit Stephan Vitzthum am Montag (Beginn nach den Herbstferien).

Teilnehmen kann an den Angeboten jeder der, aus versicherungstechnischen Gründen, eine Mitgliedschaft beim TSV hat – mit dem Skifahren muss man nichts zu tun haben, kann man aber gerne .

Der **23. November** ist für alle Skifahrer definitiv ein wichtiges Datum. An diesem Tag startet, wie schon in den vergangenen Jahren, wieder ein Bus Richtung Berge zum **Skioopening**. Für die Skilehrer und Skikursshelfer der Skiabteilung ist dieser Tag auch als Unterrichtseinheit geplant. Kursinhalte der verschiedenen Klassen, sowie eine Auffrischung von wichtigem Wissen und nützlichen Tipps sollen vermittelt werden . Die genaueren Reiseinfos folgen in Kürze per Plakat und auf der Homepage der Skiabteilung ([www.ski-buchbach.de](http://www.ski-buchbach.de)). Diese Tagesfahrt endet mit einem zünftigen Aprèsski-Einkehrschwung und die dabei zu erlebenden Geschichten sind legendär.

Die Flyer zur **Skikursanmeldung** liegen in Buchbach erfahrungsgemäß immer erst Ende November aus – die Termine stehen aber schon heute fest. Am 7.12./ 14.12./ 21. und 22.12. werden die Busse in schneesichere Gebiete starten. Ausweichtermine sind der 28. und 29.12. Mehr Infos in Kürze auf der Homepage.

Eine letzte Bekanntmachung ist der Termin für die **Jahreshauptversammlung der Skiabteilung**. Am **9. Oktober 2019 um 20 Uhr im Gasthof zum Falken** die Skiabteilung alle Mitglieder ein. Der Aushang der Tagesordnung erfolgt Mitte September.

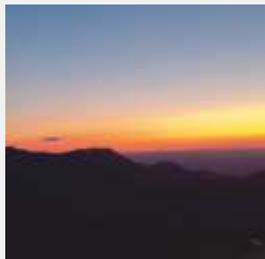


*Text und Bild: Martina Rachtl*

## Bergstammtisch auf der Kampenwand

Die Mountainbiker rund um Tanja Lechner nahmen den Vorabend von Maria Himmelfahrt zum Anlass, die Kampenwand bis zur Steinlingalm hinauf zu radeln. Ist die Strecke schon zu Fuß an etlichen Passagen ziemlich steil, so ist es mit dem Rad eine durchaus beachtliche Leistung, denn immerhin wurden von den Radlern 800 Höhenmeter überwunden !





Im Sonnenuntergang wurden die Sportler mit einem Bergpanorama der Superlative und einem Farbenspiel am Himmel belohnt

Von den Kochkünsten der Almküche gestärkt und nach dem die Tour ausreichend „befeiert“ wurde, ging's im Dunkeln dann wieder ins Tal zurück nach Aschau. Selbstverständlich mit entsprechender Beleuchtung am Helm („Hirnbirn“= Stirnlampe) und am Rad. Gesund und rechtschaffen müde, wurde mit den Autos die Rückreise nach Buchbach angetreten.

Text: Martina Rachl Bilder: Tanja Lechner

### Abteilung Tennis



**TSV Buchbach Abteilung Tennis**

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

**Samstag, den 12.10.2019 um  
19:00 Uhr im Tennisheim**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorstandes
3. Bericht des Sportwartes
4. Bericht des Kassiers
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wünsche und Anträge

Alle Vereinsmitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

*Die Abteilungsleitung*

Herzliche Einladung an alle Mitglieder, Freunde, Gönner und Sponsoren der Abteilung Tennis.

Wir werden dieses Jahr vorab die Jahreshauptversammlung durchführen und dann zum gemütlichen, geselligen Teil übergehen.

Um eine Anmeldung unter [mail@daniela-behrendt.com](mailto:mail@daniela-behrendt.com) bis zum 30. September 2019 wird gebeten.

Die Abteilung Tennis freut sich auf euch.

Quelle: Daniela Behrendt

### Abteilung Stockschießen



# Einladung

# zum

# Sauessen

**am Freitag 27.09.2019**

**ab 19:00 Uhr**

**in unserer Stockhalle**

Quelle: Thomas Hartmann



## Abteilung Fußball

# 1. Herbstfest der Fußball Abteilung

Sa, 28.9.19, ab 18 h  
Stockhalle Buchbach



Für das leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt

- Schweinshaxn
- Giggerl
- Ente
- u.v.m



Mit original Augustiner  
Oktoberfest-Bier

Auf Euer Kommen freut sich die Abteilung Fußball des TSV Buchbach

17 Uhr: Heimspiel gegen Schalding  
14 Uhr: Stützpunkt Auswahlmannschaft  
Buchbach gegen Pfarrkirchen

Quelle: Georg Hanslmaier

## Aus dem Geschäftsleben

### Strohschweineabend für guten Zweck

Anfang Juli hatten Adolf und Martin Bauer zu einem Informationsabend auf ihren Betrieb nach Heimpolding eingeladen. Seit dem letzten Jahr werden auf ihrem Schweinezucht- und Mastbetrieb in Heimpolding alle Tiere auf Stroh und mit Auslauf gehalten. Bei Speis und Trank konnten sich die zahlreichen Gäste an dem Abend über den hohen Standard hinsichtlich Tierwohl sowie den Vorteilen und Möglichkeiten von regionalen Kreisläufen einen Eindruck verschaffen.

Neben den zahlreichen „Strohschweinen“ im Stall und in Freien stand auch ein Sparschwein bereit. Der bei der Schlachtung des Sparschweins festgestellte Betrag wurde durch Familie Bauer auf 1.400 Euro aufgerundet. Im Rahmen des Sommerfestes der Freiwilligen Feuerwehr Ranoldsberg wurde der Betrag an zwei bedeutende Hilfseinrichtungen der Region übergeben.

So erhielten die First-Responder-Einheit der Freiwilligen Feuerwehr Ranoldsberg und die Dorfhelferinnen-Station Mühldorf jeweils einen Scheck in Höhe von 700 Euro überreicht. Der Vorstand der Dorfhelferinnen-Station Mühldorf, Oberbergkirchens Bürgermeister Michael Hausperger, und die Verantwortlichen der First-Responder Ranoldsberg bedankten sich herzlich für die großzügige Unterstützung.



(v.l.) Feuerwehrvorstand Martin Bohner, Adolf Bauer, Bürgermeister Michael Hausperger, Angelika Tenelsen, Martin Bauer sowie Kommandant und Leiter der First-Responder-Einheit Michael Lanzinger bei der Übergabe der Spendenschecks

Text und Bild: Thomas Einwang

### Cafe „Caffutschino“ Remelberg

Bunter Herbstnachmittag  
im 'Caffutschino'

Wann? 22.9.19 ab 13<sup>30</sup> Uhr

Wo? im Café 'Caffutschino'  
in Remelberg

Für Unterhaltung sorgt die Kinder-Trachtengruppe Wasentegernbach, der Höhenberger Chor lädt zum Mitsingen und Schunkeln ein.



Quelle: Martina Rachl



## DTV Klassifizierung beim Bergerwirt

Nachdem beim Bergerwirt am 25. Juni 2019 die neuen Ferienzimmer durch Herrn Pfarrer Aneder und Herrn Bürgermeister Einwang eingeweiht wurden, sind sie jetzt durch den Deutschen Tourismusverband mit drei Sternen bewertet worden.



Mit dieser Klassifizierung belegen die Vermieter den Gästen die Qualität ihrer Zimmer anhand objektiver, bundesweit einheitlicher Kriterien.

Die Familie Drexler freut sich sehr über diese Auszeichnung.



Quelle: Claudia Drexler



GESELLENPRÜFUNG BESTANDEN

## Neue AZUBIs bei LECHNERS

Florian R. hat bei uns, den LECHNERS, die Ausbildung im Zimmererhandwerk gemacht. Zur bestandenen Gesellenprüfung gratulieren wir recht herzlich.



„Die Prüfung ist geschafft und jetzt bin ich voll in der Verantwortung“, Florian, Zimmerer



„Zusammenarbeit mit Kollegen - super“, Julian, Maurer-AZUBI



„Endlich verdiene ich mein eigenes Geld - cool“, Daniel, Zimmerer-AZUBI

„Ich bin so froh, jetzt zu arbeiten“, Lucas, Zimmerer-AZUBI



Wir, die LECHNERS, sind bestrebt Arbeitsplätze in unserer Region zu schaffen und dem Nachwuchs eine Zukunft zu geben.

Quelle: Die LECHNERS

- NEUBAU & GEWERBEBAU
- ERWEITERN & AUFSTOCKEN
- ANBAUEN & UMBAUEN
- ERNEuern & SANIEREN





## Gewerbeanzeigen

**financiallife**  
IHR KRAFT- & VERSICHERUNGSPARTNER

BIS 30. NOVEMBER  
**KFZ Versicherungscheck**

**Jetzt ganz einfach wechseln  
und bis zu 25% sparen.**

Wir sind Ihr unabhängiger Ansprechpartner  
in allen Finanzangelegenheiten.

Wir beraten Sie gerne.

Keine Auswahl unserer Versicherungspartner:

Itzehoer KRAVAG AIF VHV ALTE LEIPZIGER

FinancialLife GmbH - Mühlendorfer Str. 60 - 84419 Schwindegg  
Tel: 08082 / 948228-3 Email: info@financiallife.de Web: www.FinancialLife.de

**HOTEL RENNER**  
CAFE \* HOTEL \* RESTAURANT \* BAR

**THEMEN-WOCHE**  
vom 4. bis 13. Oktober 2019

**Burger-Woche**  
*Auf geht's zur kulinarischen Entdeckungsreise zwischen  
zwei Semmelhälften*

**Sonntags-Brunch**  
20. Oktober von 9.00 bis 12.30 Uhr

Veldenerstr. 1      Telefon 08086/949880  
84428 Buchbach      info@hotel-renner.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Donnerstag 08 - 14 Uhr & 17 - 22 Uhr  
Freitag bis Samstag 17 - 22 Uhr  
Sonn- und Feiertage 11 - 14 Uhr & 17 - 21 Uhr

**Neueröffnung**

*Wir lassen  
Lebensmittel wachsen.*

Bei uns ist jeder Salat  
„Feld“-Salat.

**Buchbacher  
Obst- und Erlebnishof**

Die Selbsternte der  
verschiedenen  
Salat-Sorten ist  
jederzeit möglich.

Zusätzlicher  
Ladenverkauf  
ab sofort  
jeden Samstag  
Vormittag von  
9:30 - 12:00 Uhr  
in Ella.

Im Laden stellen  
wir auch unser  
Konzept vor.

Desweiteren  
können auch  
andere Produkte  
sowie herbstliche  
Dekoration von  
Brigitte Perzl  
gekauft werden.

**BUCHBACHER  
OBST\_ERLEBNIS\_  
HOF**

Kroha Agrar GbR · Ella 13 · 84428 Buchbach



## GEMEINSAM GOLFEN 2019

**Auch in diesem Jahr laden wir alle Interessenten zum Golfen ein!**

**Ob kostenloses Schnuppergolfen jeden Sonntag von 10 bis 12 Uhr** mit unserem Golflehrer Oliver Haller oder eine Golfrunde in Begleitung eines erfahrenen Golfers, Sie dürfen selber entscheiden!

Wir laden Sie ein, nicht bloß zum Zuschauen ... sondern zum Mitmachen! Ganz entspannt in einem Format über 6-Löcher auf dem Raiffeisen-Kurzplatz oder 9-Löcher auf dem Meisterschaftsplatz, natürlich kostenfrei und zu einem Termin Ihre Wahl! Außerdem veranstalten wir in diesem Jahr wieder Turniere unter dem Motto „Gemeinsam Golfen“.

**„GEMEINSAM GOLFEN“ Turnier-Termin: Sonntag, 6. Oktober.**

Beginn: ca. 13:00 Uhr / Anmeldung: Sie können sich paarweise oder einzeln anmelden.

Im Anschluss findet in geselliger Runde auf der Terrasse mit einem phantastischen Panoramablick die Siegerehrung statt. Unter allen teilnehmenden Golfern verlost die Branchen-Initiative „Gemeinsam golfen“ zudem attraktive Preise. Kommen Sie vorbei - wir freuen uns auf Sie!

## Sonderaktion für Neumitglieder: Jetzt spielen - erst 2020 zahlen!



Werden Sie jetzt Mitglied auf unserer Golfanlage und erleben Sie den Golfherbst von seiner attraktivsten Seite! Bei Abschluss einer Mitgliedschaft für 2020 können Sie bis Ende der Saison 2019 kostenlos spielen.

# Golfen bei Freunden

GOLFCLUB SCHLOSS GUTTENBURG E.V.





# Veranstaltungen & Termine

GMPÖ	ZEIT	INHALT	ORT
<b>September 2019</b>			
08.09.2019	18:30	Zielschießen der Abteilung Stockschiützen des TSV Buchbach	Stockanlage
20.09.2019	19:00	Fußball Bezirksliga: TSV Buchbach - ESV Freilassing	SMR-Arena
21.09.2019	10:00	Hebammenpraxis Buchbach: Babypflege - Der gute Start ins Leben	Weberstraße 1
21.09.2019	17:00	Ortsmeisterschaft der Abteilung Stockschiützen des TSV Buchbach	Stockanlage
22.09.2019		Fahrt des Heimat- und Kulturvereines Buchbach zur Ausstellung "Heimat - Gesucht. Geliebt. Verloren"	Kloster Beuerberg
27.09.2019	19:00	Sauessen der Abteilung Stockschiützen des TSV Buchbach	Stockanlage
28.09.2019		Herbstausflug des MRSC-Buchbach	
28.09.2019	10:00	Hebammenpraxis Buchbach: Geburtsvorbereitung	Weberstraße 1
28.09.2019	17:00	Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - SV Schalding-Heining	SMR-Arena
28.09.2019	20:00	Han´s Klaffl : 40 Jahre Ferien -ein Lehrer packt ein- ( Herbstkonzert " Musikschule Buchbach" )	Kulturhaus Buchbach
29.09.2019	11:00	Michaeli-Markt der Lebensgemeinschaft Höhenberg	Höhenberg
29.09.2019	11:30	Kirchweih im Gasthaus Willis-Sengmüller	Gasthaus Willis-Sengmüller
<b>Oktober 2019</b>			
04.10.2019	19:00	Fußball Bezirksliga: TSV Buchbach - SpVgg Haidhausen	SMR-Arena
08.10.2019	19:30	Marktgemeinderatssitzung des Marktes Buchbach	Rathaus (Sitzungssaal)
08.10.2019	19:30	Besuch einer Marktgemeinderats-Sitzung - Frauen Union	Rathaus
09.10.2019	19:30	Informationsveranstaltung „Gemeinsamer Bauhof“	Gasthaus zum Falken
10.10.2019	14:00	Kaffeeklatsch des VdK Buchbach	Hotel Renner
11.10.2019	19:00	Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - VfR Garching	SMR-Arena
11.10.2019	20:00	Jahreshauptversammlung des Schützenvereines "Frisch auf" Engolding e. V.	Gasthaus Rieger-Schemmer
13.10.2019	11:00	Kraut- und Rübenmarkt des Gartenbauvereines und der Landfrauen Buchbach	Fischzucht Weindl, Thal
18.10.2019	19:00	Herbstfest des MRSC-Buchbach	Kulturhaus Buchbach
18.10.2019	19:00	Fußball Bezirksliga: TSV Buchbach - VfB Forstinning	SMR-Arena
20.10.2019	10:00	Familientag der Schützengesellschaft Steeg	Schützenheim Steeg
25.10.2019	19:00	Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - TSV 1860 Rosenheim	SMR-Arena
<b>November 2019</b>			
02.11.2019	15:30	Fußball Bezirksliga: TSV Buchbach - SVN München	SMR-Arena
07.11.2019	14:00	Kaffeeklatsch des VdK Buchbach	Hotel Renner
08.11.2019	19:30	Bilder-Vortrag des Gartenbauvereines Buchbach	Gasthaus Stoiber
09.11.2019	14:00	Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - FV Illertissen	SMR-Arena
12.11.2019	19:30	Marktgemeinderatssitzung des Marktes Buchbach	Rathaus (Sitzungssaal)